



CENTRO ANCH'IO

A NEW DOOR-TO-DOOR SEPARATE COLLECTION SYSTEM
IN THE CENTRE OF PISTOIA

GRUMBULLIMI I RI I DIRENCUAR DERË NË DERË
NË QENDRËN E PISTOIA-S

NOUA RECOLTARE DIFERENȚIATA UȘA IN UȘA
ÎN CENTRUL PISTOIEI



COMUNE DI PISTOIA



Publiambiente
Vita negli spazi urbani.



CENTRO ANCH'IO

- RIFIUTI + DECORO - INGOMBRO

A NEW DOOR-TO-DOOR
GRUMBULLIMI I RI
NOUA RECOLTARE

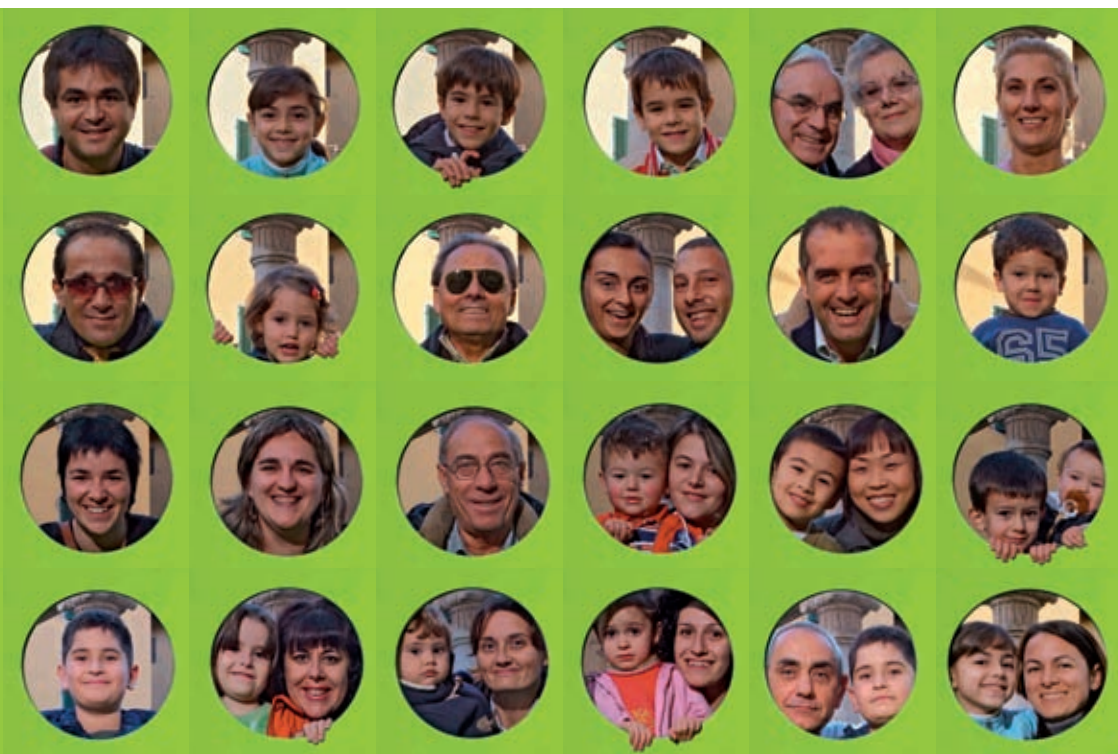


THE FIGURE OF A MAN WITH MANY FACES IN THE MIDDLE. THE FACES OF ORDINARY PEOPLE JOIN THEM IN THIS NEW ENVIRONMENT-FRIENDLY PROJECT. TOGETHER WE CAN MAKE A

NJË SILUETË NJERIU ME SHUMË FYTYRA NË MES. FYTYRAT E NJERËZVE FYTYRAT E NJERËZV SË QYTETIT TË PISTOIA-s. BASHKOHU ME TO NË KËTË PROJEKT TË RI PËR PËRMIRËSIM

O FIGURĂ UMANA CU MULTE FEȚE ÎN CENTRU. FEȚELE OAMENILOR SIMPLI CARE ÎMPART ANCH'IO CARDUL ACESTUI PROIEKT NOU DE SUSȚINERE AMBIENTALĂ, PENTRU CĂ ÎMPREUNĂ PUTEM

OUR SEPARATE COLLECTION SYSTEM IN THE CENTRE OF PISTOIA I DIRENCUAR DERË NË DERË NË QENDRËN E PISTOIA-S DIFERENÇIATË UŞË ÎN UŞË IN CENTRU PISTOIEI



LE WHO SHARE A COMMITMENT TO IMPROVE THE DECORUM IN THE CENTRE OF PISTOIA.
DIFFERENCE.

E TËTHJESHTE QË NDAJNË SË BASHKU ZOTIMIN PËR TË PËRMIRËSUAR DEKORIN E QENDRËS
IN E AMBIENTIT, SEPSE SË BASHKU MUND TË NDRYSHOJMË. TË BËJMË DIFERENCIMIN.

AJAMENTUL DE A ÎMBUNËTËTI DECORUL CENTRULUI ORAŞULUI PISTOIA. ALËTURËTE LOR ÎN
CREA O DIFERENÇË.



RECUPERO

SCARTI ALIMENTARI - LEGNO NATURALE E VERDE - SALVIETTE DI CARTA - ESCREMENTI E LETTIERE DI ANIMALI

ORGANIC RESIDUE

YES

- lawn mowings, small-sized plant material, cut flowers
- fruit and vegetable discards
- coffee grounds, tea and camomile bags
- left-over bread, pasta, rice, fish, meat and food in general
- bones, egg shells
- paper serviettes and paper soiled with organic waste,
- small pieces of wood, straw, sawdust
- excrements and pet litter

NO

- diapers and non-biodegradable
- sanitary towels rags and other material of non organic origin.

MBETURINA ORGANIKE

PO

- bar i korrur, degë të vogla të krasitura, lule të këputura
- mbeturina frutash dhe perimesh
- llum kafeje, filtra çaji dhe kamomili
- mbeturina buke, makaronash, orizi, peshku, mishi dhe ushqime në përgjithësi
- kocka, lëvizhga vezësh
- shami letre dhe letër e ndotur me materiale organike
- copëra druri, kashtë, pluhur share
- mbeturinat dhe shtrojet e kafshëve shtëpiake

JO

- pelena dhe absorbues jo të biodegradueshëm
- lecka dhe materiale të tjera me prejardhje jo organike

DEŞEURI ORGANICE

DA

- fân, mici rëmăşite de la tăierea copacilor, flori rëmăşite de la tăieri
- resturi de fructe şi legume
- rëmăşite de cafea şi pacheţele de ceai şi romanită
- rëmăşite de păine, paste, orez, peşte, carne şi mâncăruri în general
- oase, coji de ou
- şerveţele de hărtie şi hărtie murdară de materiale organice
- bucăţele de lemn, paie, rumeguş
- excremente şi nisipul animalelor domestice

NU

- scutece şi absorbante ne biodegradabile
- Cărpe şi alte materiale de origine non organică

WASTE COLLECTION TOOLS :
INSTRUMENTET PËR GRUMBULLIMIN:
INSTRUMENTE PENTRU RECOLTARE:



DOMESTIC WASTE
PAJISJE SHTEPIAKE
UZ DOMESTIC

BAGS AND UNDER SINK CONTAINERS
THASË DHE NËN-LAVAMAN (kosh)
PUNGI ŞI COŞURI DE GUNOI

NON DOMESTIC WASTE
PAJISJE JO SHTEPIAKE
UZ DIFERIT DE CEL DOMESTIC

BAGS OR CONTAINERS
THASË OSE KONTEJNERË
PUNGI ŞI CONTAINERE



RICICLO

VETRO - PLASTICA - METALLO - ALLUMINIO - TETRAPAK - POLISTIROLO

GLASS, PLASTIC, METAL, ALUMINIUM, TETRA PAK, POLYSTYRENE.

YES

- glass bottles
- plastic bottles and jars
- tin cans and tin boxes
- plastic detergent containers
- plastic toiletry containers
- plastic containers of house cleaning products
- plastic food trays
- plastic shopping bags
- plastic packaging film
- polystyrene packaging
- tetra pak packaging
- completely empty spray cans

NO

- partially empty spray cans
- mirrors
- crystal
- ceramic
- porcelain
- light bulbs
- neon tubes
- labelled containers of acids
- glues, insecticides

XHAM, PLASTIKË, METAL, ALUMIN, TETRAPAK, POLISTIROL

PO

- shishe xhami
- shishe dhe flakonë plastikë
- kanaçe dhe kuti metalike
- flakonë plastikë për detergjente dhe produkte për higjienën personale
- flakonë për pastrimin e shtëpisë
- vasketa plastike për ushqime
- qese për bërjen e pazarit
- filma plastikë të ambalazheve
- ambalazhe polistirol
- ambalazhe me tetrapak
- bombola *spray* të konsumuara

JO

- bombola *spray* jo të konsumuara
- pasqyra
- kristal
- qeramikë
- porcelan
- llamba
- tuba neoni
- kontejnerë të etiketuar si acide
- zam ngjitës, insekticide

STICLĂ, PLASTICE, METAL, ALUMINIU, TETRAPAK, POLISTIREN

DA

- recipiente de sticlă
- recipiente și flacoane din plastic
- cutii din aluminiu și din metal
- flacoane din plastic pentru detergenți și produse pentru igiena personală
- flacoane pentru curățirea casei
- compartimente din plastic pentru alimente
- pungi de la cumpărături
- pelicule din plastic pentru ambalaj
- ambalaje din polistiren
- ambalaje din tetrapak
- butelii goale cu spray

NU

- butelii pline cu spray
- oglinzi
- cristal
- ceramică
- porțelan
- becuri electrice
- tuburi cu neon
- recipient etichetat drept acid
- cleiuri, insecticide

WASTE COLLECTION TOOLS :
INSTRUMENTET PËR GRUMBULLIMIN:
INSTRUMENTE PENTRU RECOLTARE:



DOMESTIC WASTE
PAJISJE SHËTËPIAKE
UZ DOMESTIC

BAGS
THASË
PUNGI

NON DOMESTIC WASTE
PAJISJE JO SHËTËPIAKE
UZ DIFERIT DE CEL DOMESTIC

BAGS OR CONTAINERS
THASË OSE KONTEJNERË
PUNGI SAU CONTAINERE



CARTA E CARTONE 

PAPER AND CARDBOARD

YES

- newspapers and magazines
- books
- thin cardboard and corrugated board
- toilet roll and kitchen roll cores
- exercise books
- office paper
- cookie and sugar boxes
- cigarette packets without the external wrapping
- cardboard packets of pasta
- paper bags for bread and other foods

NO

- chemical paper
- carbon paper
- sandpaper
- plastified paper (cracker and crispbread wrappers)
- tetra pak (milk and fruit juice containers)
- cans of detergent not made entirely of cardboard

LETRA DHE KARTON

PO

- gazeta dhe revista
- libra
- kartuç dhe karton i valëzuar
- pjesa e brendshme e rrotullave të letrës higjienike dhe letrës së shtëpisë
- fletore
- letra zyre
- kuti biskotash ose sheqeri
- paketa cigaresh pa mbështjelljen e jashtme
- konfeksione makaronash prej kartoni
- qese letre për bukë dhe ushqime

JO

- letër kimike
- letër kopjative
- letër smerili
- e plastifikuar (*crackers* 'krekers' dhe bukë biskotë)
- tetrapak (qumësht dhe lëngje frutash)
- kuti detergjentesh që nuk janë krejtësisht prej kartoni

HÂRTIE ŞI CARTON

DA

- ziare şi reviste
- cărţi
- cartonaş şi carton striat
- interiorul roulului de hârtie igienică şi hârtie pentru uz casnic
- caiete
- hârtie de birou
- cutii de la biscuiţi şi zahăr
- pachetele de ţigări fără folia externă
- ambalajele din carton de la paste
- pungi din hîrtie pentru pâine şi alimente

NU

- hârtia chimică
- hârtie indigo
- hârtie satinată
- hârtie plastifiată (crackeri şi felii de pâine prăjită)
- tetrapak (lapte şi suc de fructe)
- cutii de la detergenţi care nu sunt din plastic sută la sută

WASTE COLLECTION TOOLS :
INSTRUMENTET PËR GRUMBULLIMIN:
INSTRUMENTE PENTRU RECOLTARE:



DOMESTIC WASTE
PAJISJE SHËTËPIAKE
UZ DOMESTIC

BAGS
THASË
PUNGI

NON DOMESTIC WASTE
PAJISJE JO SHËTËPIAKE
UZ DIFERIT DE CEL DOMESTIC

BAGS
THASË
PUNGI



RIFIUTI

NON INTRODURRE: LIQUIDI - INCANDESCENTI - CALCINACCI - INGOMBRANTI

GENERAL WASTE

HEÐHURINA TË PADIFERENCJUARA

DEÐEURI NEDIFERENÇJATE

YES

- rags
- toys
- cds
- disposable razors
- ceramic
- mirrors
- cosmetics
- toothbrushes
- diapers
- sanitary towels

PO

- lecka
- lodra
- cd
- brisqe rroje për një përdorim
- qeramikë
- pasqyra
- kozmetikë
- furça
- pelena fëmijësh
- absorbues

DA

- petici
- jucërii
- CD-uri
- lame de barbierit
- de unicë folosinç
- ceramicë
- oglinzi
- cosmetice
- periutë
- scutece absorbante

NO

- liquid substances
- incandescent material
- masonry debris
- bulky items (including : pc keyboards hair driers, stools, etc..).

JO

- substanca të lëngshme
- substanca inkandeshente
- mbeturina ndërtimi
- të mëdha (edhe në qoftë se janë me dimensione të vogla: tastiera për pc, tharëse flokësh / fon stola, etj...)

NU

- substançe lichide
- substançe incadescente
- deçeuri din construcçii
- poluançi (chiar çii cei de dimensiuni reduze: tastaturi për computere, uscătoare, scëri pliante, etc...)

WASTE COLLECTION TOOLS :
INSTRUMENTET PËR GRUMBULLIMIN:
INSTRUMENTE PENTRU RECOLTARE:



DOMESTIC WASTE
PAJISJE SHTEPIAKE
UZ DOMESTIC

BAGS
THASË
PUNGI

NON DOMESTIC WASTE
PAJISJE JO SHTEPIAKE
UZ DIFERIT DE CEL DOMESTIC

BAGS OR CONTAINERS
THASË OSE KONTEJNERË
PUNGI SAU CONTAINERE



Publiambiente
Vita negli spazi urbani.

www.publiambiente.it

Numero Verde
800 980 800



COMUNE DI PISTOIA

con il contributo di:

 **CONAI**